



Экономический и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1993/L.6/Add.10
21 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ
Тридцать третья сессия
6-22 октября 1993 года (часть II)
Пункт 6 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ВТОРОЙ ЧАСТИ ЕГО ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

Проект доклада

Добавление

Докладчик: г-н Вольфганг ШТЁКЛЬ (Германия)

II. ВОПРОСЫ ПРОГРАММ

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичных период 1994-1995 годов

Раздел 8. Департамент по координации политики и устойчивому развитию

1. На своем 32-м заседании 20 октября 1993 года Комитет рассмотрел раздел 8 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов.

Обсуждение

2. Ряд делегаций подчеркнули важное значение мероприятий, перечисленных в разделе 8, и поддержали предлагаемую программу работы.

3. Одна из делегаций выразила обеспокоенность по поводу того, что в программе работы содержатся элементы деятельности по техническому сотрудничеству, в частности в области социального развития и улучшения положения женщин, которые выходят за рамки обязанностей Департамента в том виде, в каком они определены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/212 В от 6 мая 1993 года.

4. Еще одна делегация выразила обеспокоенность по поводу того, что уровень ресурсов, предлагаемый в контексте программы 45, "Африка: критическое экономическое положение, подъем и развитие", может оказаться недостаточным для осуществления соответствующих мандатов. Другая делегация указала, что мероприятия, касающиеся развития наименее развитых стран, могут дублировать мероприятия, осуществляющиеся Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД).

Выводы и рекомендации

5. Комитет принял к сведению тот факт, что создание Департамента по координации политики и устойчивому развитию ознаменовал собой новый этап в деятельности Организации Объединенных Наций в направлении комплексного подхода к экономическим, социальным и экологическим аспектам развития.
6. Комитет согласился с тем, что деятельность, которую должен осуществлять Департамент, приобретает все более важное значение и имеет высокую приоритетность.
7. Комитет подчеркнул важное значение Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств и просил Генерального секретаря обеспечить надлежащее обслуживание и достаточный объем ресурсов для этих мероприятий.
8. Комитет рекомендовал принять необходимые меры для укрепления координации между Департаментом по координации политики и устойчивому развитию, Департаментом по экономической и социальной информации и анализу политики, Департаментом по поддержке развития и управленческому обслуживанию, секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и региональными комиссиями.
9. Комитет подчеркнул необходимость продолжения мероприятий и сохранения уровня соответствующих ресурсов, предлагаемых в разделе 8 в связи с деятельностью Комитета по планированию развития и Всемирного продовольственного совета, не предопределяя результаты межправительственных консультаций о будущем этих двух межправительственных органов.
10. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы по разделу 8 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов.
